

Mastercard® Corporate Card

# Per gestire con efficienza le spese aziendali



**WISECA**  
card services



Un'azienda del Gruppo Aduno  
[www.aduno-gruppe.ch](http://www.aduno-gruppe.ch)



## Risparmiare tempo e denaro nella gestione delle spese

Correre dietro a conteggi delle spese e ricevute, controllare faticosamente ogni singola distinta, chiedere e ritirare anticipi delle spese in banca, gestire valute estere: tutte formalità amministrative che rubano tempo e denaro. Inutilmente, perché una buonissima soluzione c'è: una Corporate Card di Visa, la carta di credito tagliata su misura per le esigenze delle aziende e che vi mette in tasca un mondo di vantaggi.

Mastercard® Corporate Card – la carta di credito per elevate esigenze.

## Sicurezza. Garantita.

**Mettete al vostro attivo tutte queste prestazioni con la Mastercard® Corporate Card.**



### **Gestione efficiente delle spese**

Il conteggio centralizzato vi consente un perfetto controllo delle spese e un'analisi affidabile della struttura dei costi. La vostra Corporate Card diventa quindi un insostituibile strumento di supervisione e controlling.



### **Meno oneri amministrativi**

I vostri collaboratori possono pagare comodamente con la Corporate Card le spese e gli acquisti effettuati per conto della ditta. In caso di viaggi all'estero non devono preoccuparsi di cambiare denaro in altre valute né poi di riconvertirlo nella moneta domestica al loro rientro. Voi ricevete una chiara fattura mensile sulla quale sono riportati con trasparenza tutti i pagamenti effettuati con la carta.



### **Più sicurezza.**

Contrariamente al denaro contante, la Corporate Card viene sostituita in caso di perdita o di furto, di norma entro due giorni lavorativi in Svizzera e da tre a sei giorni lavorativi all'estero – una preziosa sicurezza in più, specialmente nei viaggi oltre frontiera. E nel frattempo Viseca può organizzare per voi la consegna di «contanti d'emergenza».



### **Corporate Card Oro in euro e dollari US**

Se i vostri collaboratori si recano spesso nell'area monetaria dell'euro o del dollaro US, una Corporate Card Oro in queste monete è la soluzione più conveniente perché vi consente di risparmiare spese di cambio e vi tiene al riparo dalle fluttuazioni valutarie. È indispensabile un conto bancario in Svizzera, preferibilmente nella corrispondente valuta.

## Approfittare. Illimitatamente.

### Programma bonus aziendale e sul volume di spesa

Con una Corporate Card di Visa la vostra ditta beneficia automaticamente di un programma bonus aziendale e sul volume di spesa (programma premi basato sul volume di spesa). Quindi: più i vostri collaboratori usano la carta, più ci guadagnate.

#### Bonus aziendale per Corporate Card Oro

Il bonus aziendale viene calcolato in base al fatturato (volume di spesa) medio annuo di tutte le carte. A partire da una cifra media di CHF 10 000.– o EUR/USD 7 500.– (escl. commissioni) per carta, la tasso annuale di tutte le carte si riduce alla metà, e da una cifra media di CHF 20 000.– o EUR/USD 15 000.– tutte le carte sono gratis l'anno successivo.

#### Bonus sul volume di spesa per Corporate Card Argento e Oro

Questo bonus viene calcolato in base al fatturato (volume di spesa) annuo di ciascuna carta. Ogni carta con un fatturato annuo di almeno CHF 10 000.– o EUR/USD 7 500.– (escl. commissioni) costa al massimo la metà l'anno successivo, mentre tutte le carte Oro con un fatturato annuo pari ad almeno CHF 20 000.– o EUR/USD 15 000 diventano gratuite.

### Il bonus sul volume di spesa a colpo d'occhio

Fatturato annuo	Mastercard® Corporate Card		Oro EUR/USD
	Argento CHF	Oro CHF	
Fino a CHF 10 000.–, EUR/USD 7 500.–	CHF 100.–	CHF 170.–	EUR/USD 150.–
Da CHF 10 000.–, EUR/USD 7 500.–	CHF 50.–	CHF 85.–	EUR/USD 75.–
Da CHF 20 000.–, EUR/USD 15 000.–	CHF 50.–	CHF 0.–	EUR/USD 0.–

## Offerta. Personalizzata.

**Viaggi e acquisti: più trasparenza, meno amministrazione.**



### **Carta viaggi\***

Designate una Corporate Card come «carta viaggi» e depositate il suo numero presso l'agenzia dove abitualmente prenotate i viaggi d'affari dei vostri collaboratori.

Tutti i costi per i biglietti aerei, i pernottamenti in alberghi ecc. figureranno in modo chiaro e preciso sul conteggio di questa carta di credito.



### **Carta acquisti\***

Depositare il numero della carta di credito che desiderate utilizzare a questo scopo presso il vostro servizio acquisti (centro di costo). Al momento delle ordinazioni, ad esempio di materiale d'ufficio o di abbonamenti a riviste specializzate, basterà indicare al fornitore il numero di questa carta. Avrete così sempre a portata di mano una panoramica aggiornata e dettagliata di tutti gli acquisti effettuati.



### **Un vantaggio in più (solo per Corporate Card Oro)**

I fatturati della carta viaggi e carta acquisti vengono integralmente computati ai fini del bonus aziendale (cfr. tabella «Il bonus sul volume di spesa a colpo d'occhio»).



### **N.B.**

La carta viaggi e la carta acquisti qui menzionate sono impersonali e non emesse a nome di un titolare. Vi invitiamo pertanto a prestare particolare attenzione agli obblighi di diligenza (par. 3 delle CG).

---

\* Questa carta è vincolata a uno scopo e può essere utilizzata solo per transazioni via Internet o telefoniche.





## Flessibilità. Universale.

**Varianti di fatturazione flessibili, a misura dei vostri processi operativi interni.**

### Conteggio collettivo\*

**1.** Alla vostra ditta viene inviato un conteggio collettivo con indicazione dei saldi di tutte le carte. Inoltre, per ciascuna carta viene emesso un documento informativo con le singole transazioni, che può essere utilizzato per il conteggio interno delle spese.

**2.** Le ditte con poche carte possono optare per un unico conteggio collettivo con i dettagli delle singole transazioni, i saldi per ogni titolare di carta e il totale generale, rinunciando quindi ai giustificativi informativi separati per ciascuna carta.

### Conteggio individuale

**3.** Per ogni carta vengono emessi e inviati ai singoli titolari conteggi mensili individuali, sui quali figurano tutte le transazioni con i relativi dettagli. Su richiesta, la ditta può ricevere per informazione una copia di tutti i conteggi individuali.

### Opzioni di pagamento per conteggi collettivi e individuali

Pagamento delle fatture mensili

- in CHF:  
a scelta con polizza di versamento (PVR) o con sistema di addebitamento diretto (LSV)
- in EUR:  
a scelta con bonifico bancario o con sistema di addebitamento diretto (LSV)
- in USD:  
unicamente con bonifico bancario

---

\* Su richiesta, su entrambe le varianti di fattura collettiva possono essere indicati per ciascuna carta i numeri di centro di costo o di personale.

## Assistenza. Preminente.

**Per avere il conto delle carte di credito perfettamente sotto controllo, sempre e ovunque.**

### **Mastercard® SmartData OnLine\***

Nessun software da acquistare e niente costi per implementarlo nei sistemi dell'azienda.

Mastercard SmartData OnLine è un servizio di Mastercard International.

.....  
\* SmartData OnLine è consigliabile per ditte con almeno dieci carte di credito in uso.



### **Pagamenti senza contatto**

Le Corporate Card sono dotate della pratica funzione Contactless che vi permette di pagare piccoli importi in modo più che mai semplice e rapido: basta avvicinare la carta al terminale di pagamento senza contatto e il relativo importo viene automaticamente registrato!

Senza firma e senza codice PIN, ma con tutta la sicurezza della vostra Mastercard®. Per ulteriori informazioni: [www.viseca.ch/senza-contatto](http://www.viseca.ch/senza-contatto)

Importante: l'importo può esservi addebitato una sola volta per transazione.

### **I vantaggi a colpo d'occhio**

- Collegatevi al sito [www.viseca.ch/sdol](http://www.viseca.ch/sdol) ed effettuate il login presso SmartData OnLine.
- Tramite un login protetto per l'amministratore potrete gestire ulteriori diritti di accesso per i titolari di carta e il controlling.
- I report emessi secondo le vostre istruzioni possono essere esportati e rielaborati in tutti i comuni computer.
- Con SmartData OnLine potete gestire e contabilizzare le spese all'interno della vostra azienda in modo automatico e mirato.
- SmartData OnLine vi avvicina all'obiettivo del massimo sfruttamento delle vostre potenzialità di risparmio.

### **Effetto pubblicitario in più.**



### **Su richiesta con il vostro logo aziendale**

(tassa unica)

Trasformate la vostra Corporate Card nel biglietto da visita della vostra ditta – con il logo aziendale impresso sulla carta (in nero).





Funzione evoluta di attribuzione dei costi (incluso splitting), emissione manuale dei giustificativi



Massima sicurezza dei dati



Applicazioni globali di reporting e gestione dei costi basate su web



Competenze di accesso ai dati definibili individualmente



Nessuna installazione di software



Accesso ai dati, emissione dei rapporti ed export dei dati in tempo reale



Elevata adattabilità alle esigenze d'uso locali (il programma supporta 13 lingue e le valute più correnti: CHF/EUR/USD)

# Panoramica delle prestazioni e delle tasse

Vantaggi a la carte



	Mastercard® Corporate Card Argento in CHF	Mastercard® Corporate Card Oro in CHF	Mastercard® Corporate Card Oro in EUR/USD
<b>Offerta. Personalizzata.</b> Tasse annuali	Anagrafica aziendale gratuita	Anagrafica aziendale gratuita	Anagrafica aziendale gratuita
- Carta collaboratore - Carta viaggi - Carta acquisti	Max. CHF 100.– CHF 50.– CHF 50.–	Max. CHF 170.– CHF 50.– CHF 50.–	Max. EUR/USD 150.– EUR/USD 40.– EUR/USD 40.–
Limite della carta	Da CHF 3 000.– a max. CHF 10 000.– per mese	Da CHF 10 000.– per mese a libera scelta	Da EUR/USD 5 000.– per mese a libera scelta
<b>Assistenza. Pminente.</b> SmartData OnLine	CHF 500.– per anno Con SmartData OnLine avete il conto delle carte di credito perfettamente sotto controllo, sempre e ovunque.		
Logo aziendale individuale	CHF 400.– (tassa unica) Su richiesta il vostro logo aziendale viene impresso su tutte le vostre Mastercard Corporate Card (in nero).		
Servizio clienti	Il nostro team dedicato alle ditte vi assiste con cordialità, competenza e affidabilità. Ci trovate dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 17.30 al numero +41 (0)58 958 84 01.		
Pagamenti senza contatto	Presso tutti i punti di vendita che espongono il simbolo Contactless ))) potete pagare i vostri acquisti avvicinando brevemente la vostra carta al terminale di pagamento. Se si tratta di piccoli importi anche senza codice PIN – una soluzione semplice, rapida e sicura.		
<b>Sicurezza. Garantita.</b> Assicurazione collettiva contro gli infortuni di viaggio e di volo*	Compresa	Compresa	Compresa
Spese di soccorso, ricerca e rimpatrio	Max. CHF 60 000.–	Max. CHF 60 000.–	Max. CHF 60 000.–
Invalità o decesso	Max. CHF 300 000.–	Max. CHF 500 000.–	Max. CHF 500 000.–
24-h-Assistance	Gli specialisti di 24-h-Assistance sono a vostra disposizione a tutte le ore al numero +41 (0)58 958 82 85 per aiutarvi in caso di emergenza (ad esempio per procurarvi indirizzi di medici, ospedali e avvocati) nonché per offrirvi utili consigli in caso di urgenze all'estero.		
Responsabilità per perdita o furto	Nessun danno a vostro carico se rispettate il vostro obbligo di diligenza: comunicate immediatamente la perdita o gli abusi della vostra carta al nostro servizio clienti.		
<b>Approfittare. Illimitatamente.</b> Bonus aziendale su acquisti e prelievi di contanti (per anagrafica aziendale)	Non disponibile	Fatturato annuo da CHF 10 000.– (volume di spesa o per carta): tutte le carte a metà prezzo per l'anno successivo. Fatturato annuo da CHF 20 000.– (volume di spesa o per carta): tutte le carte gratuite per l'anno successivo.	Fatturato annuo da EUR/USD 7 500.– (volume di spesa o per carta): tutte le carte a metà prezzo per l'anno successivo. Fatturato annuo da EUR/USD 15 000.– (volume di spesa o per carta): tutte le carte gratuite per l'anno successivo.
Bonus sul volume di spesa su acquisti e prelievi di contanti (per carta, escluse commissioni)	Fatturato annuo da CHF 10 000.–: carta a metà prezzo per l'anno successivo.	Fatturato annuo da CHF 10 000.–: carta a metà prezzo per l'anno successivo. Fatturato annuo da CHF 20 000.–: carta gratuita per l'anno successivo.	Fatturato annuo da EUR/USD 7 500.–: carta a metà prezzo per l'anno successivo. Fatturato annuo da EUR/USD 15 000.–: carta gratuita per l'anno successivo.
Sconto autonoleggio	Da Hertz approfittate di uno sconto fino al 20% sulla tariffa «Non-PrePaid Standard».		
<b>Flessibilità. Universale.</b> Modalità di pagamento	Fatture delle carte in CHF: a scelta con polizza di versamento (PVR) o con sistema di addebitamento diretto (LSV). Fatture delle carte in EUR: a scelta con bonifico bancario o con sistema di addebitamento diretto (LSV). Fatture delle carte in USD: unicamente con bonificario bancario.		
Prelievo di contanti	Con il vostro codice PIN potete prelevare contanti ai bancomat in tutto il mondo – in tutta semplicità e comodità.		
Punti di accettazione	Potete pagare senza contanti in oltre 43 milioni di punti vendita, in Svizzera e nel resto del mondo.		

\* Le disposizioni esatte sono consultabili nelle Condizioni Generali di Assicurazione (CGA) che vi vengono inviate separatamente.





## Cinque motivi per scegliere Mastercard® Corporate Card

- **Programma premi basato sul volume di spesa**  
Bonus aziendale (solo Oro) e bonus sul volume di spesa (Argento e Oro)
- **A scelta in franchi svizzeri, euro o dollari US**  
Ottimale in caso di impiego frequente della carta nella rispettiva zona monetaria
- **Carte con logo aziendale**  
Su richiesta potete far imprimere il logo aziendale sulla Corporate Card
- **Autonoleggio scontato da Hertz**  
Sconto fino al 20% sulla tariffa «Non-PrePaid Standard» presso il numero uno mondiale dell'autonoleggio
- **SmartData OnLine**  
Pieno controllo su tutte le spese ovunque, in ogni momento e in tutta sicurezza

**La mia carta di credito.  
Pagamenti senza contanti – e tanto altro.**

Assistenza. Preminente.  
Offerta. Personalizzata.  
Sicurezza. Garantita.  
Approfittare. Illimitatamente.  
Flessibilità. Universale.  
Futuro. Assicurato.

## Viseca Card Services SA

Hagenholzstrasse 56  
Casella postale 7007  
8050 Zurigo  
Telefon +41 (0)58 958 84 01  
Fax +41 (0)58 958 84 06  
[www.viseca.ch](http://www.viseca.ch)

Un'azienda del Gruppo Aduno  
[www.aduno-gruppe.ch](http://www.aduno-gruppe.ch)

Corporate Card – il modo più semplice ed efficiente per  
avere sempre sotto controllo la gestione delle spese aziendali.